

**"Todos los hondureños que desean volver a su país, lo hacen sin ninguna dificultad, garantizados y aun repatriados por este Gobno."**

*(Dice el señor Presidente de Honduras, Gral. Carias, al Sr. Presbo. R. de J. Valenciano)*

# LA EPOCA

Año IV San José, Costa Rica, Jueves 18 de Noviembre de 1937 N.º 338

**"Todo el poder a los obreros", gritan los comunistas. Y se lo dan a los intelectuales destripados, a los oradores de plazuela, a los agitadores, y al obrero lo privan hasta del derecho de huelga, como ocurre en RUSIA".**

*(JOSE VISCONELOS, en su libro: "Qué es el comunismo").*

## Los Nacionalistas atacan furiosamente ARAGON

### La Ley sobre el merodeo

Un ciudadano agricultor acaba de enviarle un telegrama de felicitación al señor Presidente de la República, concebido en estos términos: "Los agricultores hemos despertado hoy con la satisfacción de que al fin podemos sembrar y recoger nuestras cosechas, sin pasar noches de insomnio con el temor de que nos las roben. Gracias a usted el día 11 de noviembre bien puede llamarse en Costa Rica, el día del agricultor".

Nosotros creemos que el sentimiento de ese costarricense, que ha venido viviendo la tragedia del campo, (cuando natural era que dijéramos la gloria del campo), es el sentimiento unánime de todos los agricultores del país.

Nosotros sabíamos, todo el mundo sabía, que la piratería había dejado el mar para trasladarse a los campos, llenando de tristeza y de desaliento al hombre que verdaderamente hace la felicidad de la patria; al que, con la reja de su arado, sostiene felizmente la paz del pueblo.

El señor Presidente de la República tenía empeñada una palabra, con el pueblo mismo: apenas consagrado con el voto de las gentes, el 11 de marzo de 1936, afirmó solemnemente que "una de las formas de proteger al trabajo y estimularlo, estaba en ponerlo a cubierto de las asechanzas de la vagancia y de los vicios. Es haciéndolo sagrado, intocable en su producto". Y luego. "Pondré en juego toda la fuerza del poder para lograr que a Costa Rica vuelvan los tiempos en que en las trojes no había aldabas". "Pediré al Congreso, pues, que se establezcan severas penas contra el merodeo y el robo de productos agrícolas de toda clase.

*(PASA a la página 8)*

### Reanudarán los servicios de conexiones eléctricas desde la semana próxima las Compañías

Tienden estas a constatar los contrabandos para imponer el uso de los medidores

Según las noticias que ayer nos fueron suministradas, desde la semana próxima serán reanudadas por parte de

las Compañías Eléctricas las conexiones para los nuevos servicios que solicitan numerosas personas, especialmente las que han realizado nuevas construcciones, que como es sabido se han intensificado. El Presidente de la Junta

### Enviado ayer al Congreso el proyecto que modifica el sistema de impuesto del café

En la tarde de ayer el Sr. Secretario de Hacienda, don Francisco de P. Gutiérrez R., sometió a la consideración del congreso el proyecto del Poder Ejecutivo por el cual se modifica el sistema de im-

puesto de exportación de café, que había venido siendo el de impuesto fijo del dólar y medio por cada quintal que se envíe a los mercados cafetaleros.

*(Pasa a la pág. 4)*

MADRID, 17. — UP. — Desde las horas tempranas de hoy se reanudaron los encarnizados combates en el frente del alto de Aragón, en la región comprendida al oeste del río Gallego y centralizados contra los cerros de Casa Batanero y Campo Corona importantes posiciones estratégicas que cambiaron de mano varias veces. Se informa que hasta el momento los republicanos han podido rechazar todas las intenciones nacionalistas para avanzar en este sector, aunque el enemigo ataca con las más fuertes concentraciones que hasta ahora se han visto en este frente. Los milicianos ejecutaron varios contrataques con bayoneta calada, y las bajas son numerosas en ambos bandos. Los ataques nacionalistas persisten y son cubiertos por un fuego mor-

*(PASA a la página 4)*

### El congreso inicia mañana la discusión del presupuesto

Fuerte mayoría de diputados se inclinan por las economías

En su sesión de mañana inicia el Congreso la discusión del proyecto de Presupuesto nacional para 1938, de acuerdo con el dictamen unánime que presentó la Comisión de Presupuesto, la que

### Es delincuente el nuevo procesado?

Según los informes que nos suministran los periódicos, parece que se trató de que la persona que figura, últimamente en el proceso del asunto de la Dirección de Correos, entregara los nueve cheques que aún no han sido cobrados en el Banco extranjero a cargo del cual están.

Se tiene entendido que dichos cheques por mil dólares cada uno, sumando entre todos nueve mil de dicha unidad monetaria, aparecen a la orden particular del ex-Director de Correos, y que lo más acertado es que se hayan endosado, en caso de no tenerlos el mismo individuo que se considera malversador de dichos fondos.

Y nosotros preguntamos, en el supuesto que esas nueve letras estén debidamente endosadas por la persona a cuya orden están extendidas: ¿puede alguien atreverse a quitarle esos valores a quien los posee, sin cometer un desafuero? El artículo 48 de la Ley de Cambio dice: "Comercialmente, la propiedad de las letras de cambio se transmite por endoso, salvo que se trate de letra al portador, la cual se transmite por simple tradición". Y el precepto 2º de la Ley Fundamental declara: "La propiedad es inviolable".

*(Pasa a la pág. 7)*

sobre el particular realizó uno de los más completos estudios que se han hecho en materia de presupuestos.

Al darse principio a la discusión del dictamen, también se tendrá que considerar lo

referente a las mociones de aumentos al Presupuesto presentadas por varios señores diputados. Es grande el monto de esos aumentos y por eso la Comisión optó dejar Pasa a la página ocho

### Contestación del Presidente de Honduras, Gral. Carias

Casa Presidencial, Honduras, Nov. 12.  
A Presbo Rosendo de J. Valenciano.

He tomado atenta nota de su mensaje del 10, y al respecto me permito manifestarle que todos los Hondureños que desean volver a su país lo hacen sin ninguna dificultad garantizados y generalmente repatriados por este Gobierno.

Afmo.

Tiburcio Carías A.

Agradezco con toda estimación y respeto, este telegrama del Excelentísimo señor Presidente de Honduras, General Tiburcio Carías, por el cual se da a conocer el criterio de su Gobierno de amplia libertad de entrada y con plenas garantías para los expatriados hondureños.

Así debe ser. En el Cielo Centroamericano no han de

formarse los malditos nubarrones de las tiranías de LOS DE ABAJO, inquietando con sus rebeldías, hijas del descontento, las actuaciones honradas de los Gobernantes; pero tampoco las tiranías de LOS DE ARRIBA, que a título de ser dueños de la fuerza, se convierten en intolerantes que no soportan críticas, honradas, ni atienden in-

*(PASA a la página OCHO)*

# Crónica de Sociedad

**Don Federico Peralta Sancho**

El cinco de los corrientes falleció en esta capital el ingeniero don Federico Peralta Sancho, caballero de gran cultura perteneciente a una de las más rancias y distinguidas familias de la ciudad de Cartago, cuya vasta ilustración puso en muchas oportunidades al servicio de la patria.

Enviamos nuestra sincera condolencia a sus hijos don Sandro Sosto y doña Irma Peralta de Sosto y señorita Claudia Peralta y demás miembros de la apreciable familia doliente.

**Don Manuel J. Grillo**

El cinco del corriente mes de noviembre dejó de existir en esta ciudad el caballero don Manuel J. Grillo Alvarado, persona sumamente apreciada y conocida en nuestro ambiente social, habiéndose dedicado siempre al comercio en el ramo de botica.

Fue jefe de un hogar honorable y cristiano.

Reciba la distinguida familia doliente nuestro más sentido pésame y muy en especial su señora viuda doña Eudoxia de Grillo y sus hijos.

**Don Guillermo Troyo Monestel**

El día seis de los corrientes fueron sepultados en el Cementerio General, a continuación de los funerales efectuados en la Iglesia de la Soledad, los restos del caballero D. Guillermo Troyo Monestel, fallecido el día anterior en esta capital pocos días después de haber ingresado al país procedentes de la república de El Salvador en donde radicó por varios años dedicado a sus actividades comerciales.

Fue hijo de un hogar costarricense por mil títulos honorable y siempre se distinguió por su corrección y amor al trabajo.

Enviamos nuestra condolencia muy sentida a sus padres D. Ramón Troyo Bonilla y doña Benilda Monestel Zamora de Troyo, a su esposa doña Aída Fernández González de Troyo, a sus hijos, hermanos y demás familia doliente.

**La mejoría de la Señorita Amalia Chamorro**

Nos hemos enterado con gran regocijo de que la señorita Amalia Chamorro, de cuya enfermedad dimos cuenta en días pasados, se encuentra ya mucho mejor de su dolencia.

Celebramos, pues la mejoría de la distinguida y abnegada cooperadora salesiana y pedimos a Dios la restablezca del todo.

**Doña Deidamia Carranza de Esquivel**

El día siete de los corrientes entregó su alma al Señor confortada con los Santos Sacramentos, la culta y cristiana dama doña Deidamia Carranza de Esquivel, esposa del caballero don Alfredo Esquivel Carazo.

Sus virtudes la hicieron acreedora al respeto y al cariño de todos cuantos la conocieron.

Sus restos fueron sepultados en el Cementerio General después de las solemnes honras fúnebres en la iglesia del Carmen, en medio de una imponente manifestación de duelo.

Reciba la distinguida familia doliente nuestra leal condolencia, y en particular su esposo, sus hijos, sus hermanos y nietos.

**Distinguidos viajeros**

El sábado ingresaron a esta capital, procedentes de los Estados Unidos de Norte América, después de varias semanas de ausencia, el conocido industrial caballero don Mario Bengoechea Dent, su señora esposa doña Blanca Carranza de Bengoechea, su hija Blanca y su hermana la muy apreciable dama doña María Inés Bengoechea de De Mendiola, quien los acompañaba en su viaje de recreo. Nos complacemos en presentar nuestro cordial y respetuoso saludo de bienvenida a los distinguidos viajeros.

**Sensible fallecimiento**

El lunes pasado, a mediodía falleció en esta ciudad confortada con los santos sacramentos la estimable señora doña Rafaela R. v. de Mora, cuya desaparición llena de dolor a una de las muestras más nobles y cristianas familias.

Hermana de los Muy Ilustres señores Canónigos Monseñor don Ricardo Zúñiga y don Mariano Zúñiga, tuvo la grandeza de alma que da el techo cristiano, y fue elia, la recordada Rafaelita, piedad y dulzura, oración y sufrimiento callado, pues por muchos años fue víctima de una pertinaz dolencia.

Muere la cristiana matrona a los 83 años cumplidos, dejando dos hijos, don Luis y don Rafael Mora R. Las exequias de la extinta se celebraron en la S. Iglesia del Carmen de esta ciudad y fueron celebradas con gran solemnidad.

El cadáver fue llevado al Cementerio de Guadalupe, lugar de residencia de don Luis, en

donde se le dieron cristiana sepultura a los venerados restos.

Al consignar esta dolorosa noticia, enviamos nuestro más sentido pésame a sus hermanos, hijos, nietos y demás deudos, pidiendo para ellos la única conformidad que puede mitigar tan dolorosa separación: la conformidad cristiana.

**EL cumpleaños del Padre Salomón**

El martes cumplió años uno de nuestros respetados y buenos amigos, el señor Presbítero don Salomón Valenciano, cura de San Joaquín de Flores.

El Padre Salomón, nació el 16 de noviembre de 1872, por donde ha cumplido sus 65 años muy bien llevados. Sirva esta nota para renovarle la particular simpatía que por el sentimos junto, con los votos que hacemos al cielo porque cuanto antes, así lo quiera Dios, recupere su salud, actualmente muy quebrantada.

**EN SU ONOMASTICO**

Con ocasión de celebrar mañana el día de su onomástico la inteligente y distinguida señorita Isabel de Mendiola, sus alumnos se complacen en enviarle por este medio un respetuoso saludo de cordial felicitación. La señorita de Mendiola agrega a su delicadísimo trato, exquisita cultura, y despejada inteligencia, con que ha sabido ganarse el afecto y la estimación de sus alumnos agradecidos.

Para ella, enviamos en este día, nuestro cariñoso y respetuoso saludo.

## GRAN TURNO en Guadalupe

El próximo domingo se celebrará un grandioso turno en la ciudad de Guadalupe, con el fin de recaudar dinero para la fiesta patronal, que cae el domingo 12 de diciembre, fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe.

Actualmente se hacen los preparativos y el pueblo ha entrado en animación, pues todos trabajan con buena voluntad en las diferentes comisiones organizadoras de la feria.

Se nos comunica que el turno entrará en todo vigor desde la víspera.

## El Personal Docente del Zapote con los niños de esa Escuela, irán el sábado a Puntarenas

El sábado próximo, por el tren ordinario de pasajeros saldrán el Personal Docente de la Escuela del Zapote, a cuya cabeza se encuentra el esforzado preceptor don Alberto Pérez Cabrera, el maestro don Pedro Salazar y seis distinguidas maestras.

Se han hecho ya todas las gestiones para que puedan ir al bello puerto del Pacífico, todos los niños de su escuela. Feliz viaje deseamos a los

paseantes.  
**Bautizo**  
El último domingo fue bautizada en la S. Iglesia de la Soledad, la niña de los estimables esposos don José Ballester y de su apreciable señora doña Rosa Fernández de Ballester, a quien se le impuso el nombre de Noemí Cristina. Vaya para la preciosa chiquitina todo género de felicitaciones.  
Corresponsal

## Belleza de la Doctrina de la Iglesia Gloria a Dios... Paz a los hombres

El Sumo Pontífice ha expuesto, aunque brevemente, la doctrina de la Iglesia sobre la Sociedad humana: ante todo y sobre todo, Dios; luego el hombre y la familia, elementos de esa Sociedad; finalmente la Sociedad en sí, en sus relaciones con el hombre y en el orden económico social y las prerrogativas del Estado. Hecho esto, se detiene a contemplar la belleza de esta doctrina y los saludables efectos que su fiel aplicación produciría a los hombres. Así lo reconocen los grandes estadistas, católicos y no católicos y ni siquiera cristianos, y aun los mismos jefes del comunismo que "no están del todo corrompidos". Sólo los cegados por la pasión y por el odio se obstinan en no reconocerlo.—He aquí cómo expone todo esto el Sumo Pontífice:

**SU FIN Y VENTAJAS**

La Iglesia, al enseñar esta luminosa doctrina, no tiene otra mira que la de realizar el feliz anuncio cantado por los Angeles sobre la gruta de Belén al nacer el Redentor: "Gloria a Dios... y... paz a los hombres..."; paz verdadera y verdadera felicidad también aquí abajo en cuanto es posible, con miras y como preparación a la felicidad eterna; pero "a los hombres de buena voluntad".

Esta doctrina se aparta por igual de todos los extremos del error y de todas las exageraciones de los partidos o sistemas que hacen profesión de aceptarla; conserva siempre el equilibrio de la verdad y de la justicia; lo reivindica en la teoría, lo aplica y lo promueve en la práctica, conciliando los derechos y los deberes de los unos con los de los otros, como la autoridad con la libertad, la dignidad del individuo con la del Estado, la personalidad humana en el súbdito con la representación divina en el superior, y por tanto la sujeción debida y el amor ordenado de sí y de la familia y de la patria, con el amor de las demás familias y pueblos, fundado en el amor de Dios, padre de todos, primer principio y último fin.

Ni separa la justa preocupación de los bienes temporales de la solicitud de los eternos. Si aquellos los subordina a éstos, según la palabra de su divino Fundador: "Buscad primero el Reino de Dios y su justicia, y todo lo demás se os dará por añadidura"; está, sin embargo, bien lejos de desinteresarse de las cosas humanas y de perjudicar a los progresos de la sociedad e impedir las ventajas materiales, que antes bien sostiene y promueve del modo más racional y eficaz.

Así, aun en el campo económico-social, la Iglesia, aunque nunca ha presentado como suyo un determinado sistema técnico, por no ser éste su oficio, pero ha fijado claramente principios y directivas que prestándose, de verdad, a diversas aplicaciones concretas según las varias condiciones de tiempos, lugares y pueblos, indican el camino seguro para obtener el feliz progreso de la sociedad.

**Testimonios autorizados**

La sabiduría y suma utilidad de esta doctrina está admitida por cuantos verdaderamente la conocen. Con razón pudieron afirmar insignes Estadistas que, después de haber estudiado los diversos sistemas sociales, no habían hallado nada más sabio que los principios expuestos en las Encíclicas "Rerum novarum" y "Quadragesimo anno".

También en países no católicos, más aún ni siquiera cristianos, se reconoce lo útiles que son para la sociedad humana las doctrinas sociales de la Iglesia: así apenas hace un mes, un eminente hombre político, no cristiano del Extremo Oriente, no dudó proclamar que la Iglesia, con su doctrina de paz y fraternidad cristiana, aporta una contribución valiosísima al establecimiento y mantenimiento de una paz constructiva entre las naciones.

Hasta los mismos comunistas como lo sabemos por relaciones fidedignas que afluyen de todas partes a este Centro de la Críatandad, si no están del todo corrompidos, cuando se les expone la doctrina social de la Iglesia reconocen su superioridad sobre las doctrinas de sus jefes y maestros. Sólo los cegados por la pasión y por el odio cierran los ojos a la luz de la verdad y la combaten obstinadamente.

Si Ud. quiere preguntar por la censura de películas; e indagar sobre su clasificación, me los jueves al teléfono 4062, Oficinas de EPOCA, de 4 a 5 p. m.

**Es horrible no poder conciliar el sueño**  
¿Como va a poder trabajar después de una noche de insomnio?  
Es de esperar que se le ocurra tomar las

**TABLETAS DE ADALINA**

que proporcionan sueño tranquilo y reparador.



# ECOS DEL HOGAR Sociología Cristiana

Página a cargo de la señora Profesora doña ÉLILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 974

**Contestando una CARTA**  
San José, 15 de noviembre de 1937.

Señorita  
María Angela Montero P. Barbacoas, Puriscal.

Estimada señorita:  
Recibimos su atenta misiva con fecha 11 de los corrientes la que le agradecemos profundamente.

Hemos creído oportuno contestarle públicamente sus elogiosos conceptos acerca de nuestra humilde labor. Ojalá todas las mujeres de nuestro país, que ostentan el digno título de católicas pensarán como usted.

Tenemos el defecto de no leer a pesar de pertenecer a una nación donde el porcentaje de analfabetas es sumamente, bajo y cuando leemos no procuramos escoger lo mejor o siquiera consultar con personas entendidas qué es lo más conveniente. En la lectura como en los alimentos debe siempre asimilarse lo más que se pueda. La lectura es el alimento del espíritu y por eso debe procurarse que sus efectos sean siempre en bien de él. Pero como por lo general nuestras tendencias son siempre hacia el mal, no procurando dominarlas, se prefiere el periódico sensacional, la revista insulsa o inconveniente, o por mejor decir todo lo que

distrae sin allegarnos provecho, a veces más bien, per juicio. Es la literatura castellana dichosamente tan amplia y tan rica en buenas producciones, que no tenemos pretexto para disculpar el tiempo perdido en hojear impresos inútiles simplemente por no escoger nuestras lecturas.

Recuerdo imperecedero debemos a nuestros profesores de Castellano en el Colegio Superior de Señoritas cuando con la buena fe que debe asistir a todo educador, aconsejaban la clase de autores que deben preferirse, listas de libros cuyas amenas lecturas llevan alegría al espíritu.

Por eso son tan útiles las bibliotecas manejadas por gentes bien intencionadas e instruidas; las escuelas de obreros de ambos sexos o en general de adultos, de preferencia en los pueblos lejanos a los centros de población. Una de las tareas más importantes en esos centros es la de enseñar a las gentes a leer, en el verdadero sentido del concepto.

Nuestra página "ECOS DEL HOGAR" se ha propuesto de preferencia llevar a la mujer costarricense conocimientos y consejos que pueden serle útiles en la vida práctica. Lo que no ha logrado conseguir es la colaboración espontánea de tantas señoras y señoritas que están capacitadas para di-

fundir cultura por medio de estudios o producciones animándose a enviarlas para su publicación. Unas veces por temor a la crítica, otras por modestia o indiferencia, lo cierto es que son muy pocas las que han contribuido a engalanar esa página que de manera exclusiva se brinda a la mujer.

Perdone la señorita Montero si hemos alargado mucho esta contestación pero sus frases tan elocuentes así nos lo imponen y no hemos podido menos que dar vasto campo a su interpretación.

Como siempre a sus órdenes y repitiéndole nuestros agradecimientos.

Por la página "Ecos del Hogar" su Afma. servidora y amiga,

E. de Romero

### -La mente y el carácter-

La mente del hombre viene a ser como un jardín, el cual puede cultivarse con esmero o dejar que se llene de maleza; pero tanto si se le atiende como si se le abandona, siempre en él habrá de crecer algo. Si no se le siembra con semillas escogidas, nacerán yerbas en abundancia, y seguirá produciendo el mismo herbaje. Y así como el jardinero cultiva un pensil, y arranca las malas yerbas, y siembra las flores y árboles frutales que más les convienen, así un hombre puede cultivar el

La sociología es aquella ciencia que estudia la sociedad en sus causas y sus principios, y luego los medios necesarios para conseguir el bienestar temporal de la misma sociedad.

Se divide la sociología en dos partes:

1.—Estudio de las causas y los principios de la sociedad.

2.—Estudio de los medios necesarios para conseguir el bienestar temporal y se denomina Economía Social o Economía Política.

El estudio de la sociología es importantísimo porque todos ven y saben que existe una cuestión social, por el mal estar que aflige el mundo entero, manifestado en la crisis económica, en la falta de trabajo y en la lucha de clases.

El fundamento de la sociología cristiana es el Evangelio de Jesucristo, que confirma los deberes de justicia, contenidos en el Decálogo, y los perfecciona con el espíritu de caridad contenido en las Obras de Misericordia, corporales y espirituales.

Como sabemos, el Decálogo

es la reunión de diez mandamientos dados por Dios a Moisés en el Monte Sinaí y forman la base de la Ley de Dios.

El comunismo, el socialismo, el anarquismo, el nihilismo, rechazan en términos generales los mandamientos o preceptos del Decálogo porque niegan la existencia de Dios. Las Obras de Misericordia son catorce: siete corporales y siete espirituales. No las describimos o enumeramos, porque creemos que todos los católicos las saben de memoria. Solo diremos al respecto que el comunismo y sus adláteres ya mencionados desconocen las Obras de Misericordia porque sólo admiten deberes de "justicia", y no de caridad, esto es, el amor que debemos tener a Dios, al prójimo y a nosotros mismos.

En nuestro próximo artículo trataremos de la Sociedad, y así continuaremos desarrollando estos temas, en diez artículos resumidos, y esto si nos lo permite el amable Director de LA EPOCA señor Angulo.

José Angel Lagos U.

San José, Nov. 14 de 1937.

jardín de su mente, evitando todos los pensamientos malos, impuros y nocivos; cuidando y perfeccionando las flores y los frutos que nacen de pensamientos buenos, puros y provechosos. Siguiendo este procedimiento, tarde o temprano, descubre el hombre que es maestro jardinero de su alma y director de su vida lo que

en su bien ha conseguido. Revela, además, en su interior las leyes del pensamiento, y comprende con exactitud siempre creciente como laboran las fuerzas y los elementos mentales en la formación de su carácter y en la determinación de sus circunstancias y de su destino.

James Allen

## Es el Seminario la fuente en donde debe el futuro sacerdote la ciencia, la piedad y el amor al trabajo Solemnes festejos religiosos en Heredia, en honor de Santa Cecilia

A las catorce horas del miércoles último, los alumnos del Seminario Mayor celebraron en el local de costumbre su asamblea final para terminar el ejercicio de 1937 de la Academia, que bajo los auspicios de la Congregación Mariano de Seminaristas, funciona con tan óptimos frutos allí.

Fue presidiendo dicha Asamblea por el Excmo. y Rmo. Señor Arzobispo de la Arquidiócesis, a quien acompañaban en su sitio de honor el Ilmo. Sr. Gobernador de la Diócesis de Alajuela y el Rdo. Padre Rector del Seminario. Además hicieron acto de presencia varios señores sacerdotes, más o menos veinte, y que dicho sea de paso, fueron pocos para tan importante Asamblea, sacerdotes que, recordando siempre con cariño esa importante fundación, la Academia del Seminario Mayor que cuenta con 28 años de existencia, asistieron para estimular a esos jóvenes que un día no lejano, serán sacerdotes de Cristo. Los aplausos con que los asistentes premiaron el esfuerzo de los disertantes fueron muy merecidos. Bien hilvanados trabajos y bien ejecutados los números de que constó el progra-

ma' todos a cargo de ese grupo de Seminaristas que, bajo la dirección de los ilustrados hijos. Bien hilvanados trabajos debían en el Seminario la ciencia y la piedad, que serán más tarde, en su vida sacerdotal las armas con que lucharán por el Reino de Cristo.

Sería largo de narrar, si intentara comentar número por número las brillantes composiciones que indica el programa. Conformes los lectores con pasar su mirada sobre el mismo, que al pie de estas macizadas líneas incluyo. Con todo, diré algo sobre fiestecilla tan simpática. En el programa podrán ver mis lectores que el número once está en blanco; fue eso una silenciosa invitación al señor Arzobispo para que hablara. Su Excia. Rma. siempre benévolo y muy amante de sus Seminaristas, y luego formarán en el Clero de su Arquidiócesis para cooperar con El en el pastoreo de esta Grey costarricense, dejó oír su voz autorizada, llena de ciencia y de cariño, para decir de la satisfacción que esos momentos le proporcionaban, por estar con sus Seminaristas y por darse cuenta de la fuerza espiritual que vive en esos hombres, futuros ministros del Altísimo. Ensalzó y cor-

muchu hazón la benemérita obra de los Paulinos; y digo con mucha razón, pues cuál es la ciencia de Dios que en todos sus aspectos beben los católicos de Costa Rica, sino la que los Profesores han infundido en los sacerdotes, Curas párrocos o no, de las varias parcelas de la Iglesia costarricense? Una vez más debo decir que cada sacerdote y cada católico de esta Patria querida, debe mantener en su corazón, como en un trono de gratitud y de cariño, el recuerdo vivo de los abnegados Padres Paules, Profesores del Seminario. Se mostró con especialidad complacido el Señor Arzobispo por la disertación en lengua latina del Sr. Moreno y por la poesía del señor De León, pues, en verdad, la importancia del uso de la lengua oficial de la Iglesia es grande y el cultivo de la poesía y la lectura de los clásicos, son partes que ayudan a formar al verdadero sacerdote.

Es el Seminario en donde debe el futuro sacerdote la ciencia, la piedad y el amor al trabajo en pro de la Iglesia de Cristo, como lo expuso el Sr. Muñoz. Y, cuán necesarios sean esa ciencia, esa piedad y ese amor, no hay

### Programa

Sábado 20 de Noviembre. A las 12 m.—Solemnes víperas, música y pólvora.

A las 6 p. m.—AveMarías Solemnes, música y pólvora. A las 6.30 p. m.—Rosario solemne a gran orquesta y voces. A las 8 p. m.—Gran juego de Pólvora amenizado por la banda militar.

Domingo 21 de noviembre. A las 5 a. m.—Alegres dianas por la Banda Militar. A las 8 a. m.—Misa de

necesidad de probarlo. Basta recordar, viendo lo que sucede a nuestro alrededor, el versículo 13 del Salmo XXI que dice: "CIRCUMDEDERUNT ME VITULI MULTI: TAURES PINGUES OBSIDERUNT ME". Becerros indómitos y furiosos me han cercado: recios y bravos toros me han sitiado. Sí; por todas partes oímos los rugidos de los enemigos de Dios. La Doctrina de Cristo, tomada cínicamente, más que de escudo, de caballo de batalla de los enemigos de la Iglesia y del Sacerdote, es el cebo con que buscan los hijos de las tinieblas retraer a los buenos de la fidelidad y obediencia a Cristo y a la iglesia y llevarles a

Tropa. A las 8.30 a. m.—Procesión con la Imagen de Santa Cecilia al rededor del parque. A las 9 a. m.—Gran Misa de revestidos a gran orquesta y voces. Predicará nuestro dignísimo señor Cura Párroco, presbítero Miguel Chaverri. A las 3.30 p. m.—La Banda Municipal de Santa Bárbara dedica a los reclusos de la cárcel de esta ciudad un rato de alegría. A las 5 p. m.—Recreo de gala por la banda municipal. —(PASA a la Página OCHO)

sus manadas que no son sino de lobos y de furiosos toros. Gritan contra la iglesia y hasta amenazan con lanzarse a la destrucción de las Iglesias y a la ruina del Sacerdocio, sino se les deja tomar el timón de todos los negocios e implantar las doctrinas que sus caprichos y sus necios odios han inventado; doctrinas perniciosísimas y enemigas del verdadero Cristianismo.

Vemos por esta breve consideración, cuánta ciencia, cuánta piedad y cuánta fortaleza necesita el sacerdote para enfrentarse con el valor que da Dios a los soldados de la Cruz, a estos desbordes sin —(PASA a la Página OCHO)

# La Guerra Nacional Española ante la Moral y el Derecho

## Legitimidad del Gobno. Nacional y licitud del movimiento

Prescindamos de las dos primeras, aunque algo se pudiera decir acerca de ellas. Paremos mientes en la tercera condición: que se siga per se o directamente el efecto bueno, y el malo sólo per accidens o indirectamente. En el presente caso, tan per se y directamente se sigue el un efecto como el otro, pues si consiguen el triunfo, juntamente lo consiguen unos y tros, y aún pudiéramos decir que más directo es el efecto malo, que el bueno, puesto que los vascos no conseguirían su Estatuto sino mediante el triunfo del Frente Popular, que es el que se los concedería. Por este concepto ya la acción resulta completamente ilícita.

Examinemos la cuarta condición: que el efecto bueno no supere, o compense, por lo menos, al efecto malo. El efecto bueno sería la consecución de un Estatuto político, cuyas ventajas— aún suponiendo que fueran reales y lo más excelentes que se las puede imaginar— sólo beneficiarían a una pequeña región y en un orden meramente temporal; el efecto malo, por el contrario, sería el triunfo del comunismo en el resto de España, con la ruina temporal, moral y religiosa de la misma, y con un peligro real de que esto se extendiera a toda la humanidad. ¿Hay quien se atreva a decir que el efecto bueno que se pretende, pueda ni remotamente compensar los efectos desastrosos que produciría la implantación del comunismo en la nación española? Y esto, en el mejor de los supuestos, porque si en España triunfase el comunismo, ¿podrían los vascos hacerse la ilusión de que no serían bien pronto arrollados por el mismo, y todos sus Estatutos e instituciones más santas morirían entre las ruinas del templo de la nacionalidad española, que ciegamente quieren ahora derribar?

Faltan, pues, dos condiciones esenciales para que su unión bélica con los marxistas pudiera ser lícita, aparte de otras cosas que pudieran ser más discutibles. Pero la evidencia de estos argumentos es tal que apenas se comprende que haya quienes, habiendo saludado siquiera la ciencia de la Teología Moral, no abran los ojos a la luz que desplende con claridad meridiana.

### II

## EL ACATAMIENTO A LOS PODERES CONSTITUIDOS

### Actitud y Doctrina de la Iglesia

“La Iglesia, custodio de la más cierta y alta noción de la soberanía política, puesto que la hace derivar de Dios, origen y fundamento de toda autoridad, jamás deja de inculcar el acatamiento y obediencia debidos al poder constituido, aún en los días de que sus depositarios y representantes abusen del mismo en contra de ella... Con aquella lealtad, pues, que corresponde a un cristiano, los católicos españoles acatarán el poder civil en la forma con que de hecho exista, y, dentro la legalidad constituida, practicarán todos los derechos y deberes de buen ciudadano”. (Declaración colectiva del Episcopado Español 20 de diciembre de 1931.)

Para no alargarme en citas de muchas Encíclicas y documentos pontificios, pongo aquí estas líneas del Episcopado Español que perfectamente sintetizan la doctrina de la Iglesia en cuestión tan importante. Con la mente y el corazón sostenemos esta doctrina— como cualquiera otra que proceda de esta fuente de verdad indefectible—, y vamos a demostrar que en manera alguna se opone a lo que dejamos consignado en este escrito ni es una condenación implícita de nuestro movimiento nacional, como alguno creer pudiera. Para ello estableceremos una serie de proposiciones, que contengan la doctrina de la Iglesia en este particular, según la mente de Santo Tomás y de los teólogos más conspicuos, aunque evitando citas, en gracia a la brevedad. Estas proposiciones nos manifestarán la razón de ser de este acatamiento y a qué nos obliga. Otra serie de proposiciones nos mostrará después en qué nos deja libertad para obrar.

(Continuará)

## CINCO NUEVOS CARDENALES creó el Papa Pío XI

Con ellos el Colegio Sagrado se compone de 69 cardenales. — En el Consistorio Público del 16 de noviembre recibirán sus investiduras

CIUDAD VATICANO, 17. — Su Santidad el papa Pío XI creó hoy cinco nuevos cardenales, incluyendo al arzobispo de Westminster Hinkley; el arzobispo de Lión, el francés Gerlier; el subsecretario de estado Giuseppe Pizzardo; el nuncio apostólico de Yugoslavia, Ermenegildo Pellegrinetti; el patriarca de Venecia, Adeodato Piazza. Con estos nuevos nombramientos el colegio sagrado se compondrá de sesenta y nueve miembros, de los cuales treinta y nueve son italianos de nacionalidad y el resto extranjeros. Se anunció asimismo que el papa celebrará un consistorio secreto el día trece de diciembre y un consistorio público el día dieciséis del mismo mes. Será en este último que los nuevos car-

denales recibirán sus altas investiduras de príncipes de la iglesia católica romana, cuando se les entregarán los sombreros rojos en señal de su elevado cargo.

## Los Nacionalistas...

(VIENE de la página UNO) — tífico de sus concentraciones de artillería, las que bombardean una extensión considerable del frente. Hasta ahora la batalla no favorece a ninguno de los dos bandos, y en los círculos militares de la capital se opina que es demasiado temprano para juzgar el resultado final de estas operaciones. También en el sector de Sabiánigo se ha de atado un formidable duelo de las baterías opuestas.

## La Semana Dental

No tenemos palabras de mayor intensidad, de aprobación y de aplauso para dedicar a las altas autoridades y subalternas que consagran su tiempo y sus poderes a aliviar y a prevenir las enfermedades y dolores de los niños; por esto, la mejor referencia, es el hecho mismo de que se desarrollan sentimientos de solidaridad y amor cristianos con el fin nobilísimo de educar un sector de la población abandonado a su propia incuria.

La semana dental que de los centros docente de la ciudad capitalina se proyecta a nuestros campos donde gimen millares de criaturas que por falta de asistencia y de medios pecuniarios, están condenados a una vida de amarguras infinitas con sus dientes deshechos y propensos a infecciones que les inutilizan para el futuro.

Dios bendiga los corazones y las mentes consagradas a la más sublime de las actividades sociales: el alivio y conservación de la raza irredem-

Pero sucede que esos niños de familias pauperizadas casi no tienen necesidad de los dientes por cuanto no tienen qué comer, la desnutrición de gran parte de nuestra población urbana que ayuna en forma tan dolorosa que clama al cielo.

Hay miles de niños a quienes “La Gota de Leche” suministra una verdadera gota de leche; el hecho es que un cuarto de botella del precioso líquido que dan a cada niño, es insuficiente para mantener la economía fisiológica.

Ahora que termina la gloriosa semana dental y que los chiquillos tienen un buen aparato de masticación, bueno y más noble sería crear una Semana de nutrición, para poner a contribución los nobles corazones de los ricos y suplir aumentos a esos infelices niños que viven en la más terrible y angustiosa de las torturas: el hambre!

Francisco Conejo C.

## Enviado ayer al Congreso...

(VIENE de la página UNO) — En el proyecto enviado ayer se varía ese sistema por el de ad valorem, o sea el que había sido acogido por gran número de señores diputados que fueron consultados sobre el particular por parte del poder ejecutivo, y quienes indicaron que esa fórmula era la más justa y equitativa para las diversas calidades de café.

Conforme al sistema de ad valorem, el Ejecutivo propone un porcentaje fijo del doce por ciento. Se había pensado en el diez por ciento, así como en un porcentaje escalonado, pero de acuerdo con los estudios pertinentes se llegó a la fijación del doce por ciento, que es el porcentaje que el Ejecutivo propone en su proyecto al Congreso.

# AL V

El Gobierno no prohibirá la exportación de azúcar a los mercados alemanes. Así lo advierte la secretaría de hacienda, la que agrega que no hay razón para esa prohibición desde luego que el gobierno tiene facultad para importar azúcar cuando los precios suban de diecisiete colonias el quintal o cuando haya escasez del artículo en plaza y obligue entonces esa alza. Al mismo tiempo se hace ver que los exportadores nacionales se han comprometido a que no haya escasez en plaza, pues lo que se exportará son los excedentes a los mercados alemanes.

Veinte científicos norteamericanos llegarán a Costa Rica próximamente. Realizan una gira de estudio desde México a Panamá. En nuestro país permanecerán varios días, pues se proponen visitar diversos regiones del territorio nacional, en cumplimiento así de los propósitos de esa gira científica.

Legumbres, verduras, maderas, miel de abejas y naranjas, han sido productos principales de exportación en el corriente año. Resulta así de un importante informe de la dirección general de Estadística, en el que también se indica que los tres principales productos de mayor exportación han sido en su orden el café, los bananos y el cacao.

La secretaría de hacienda ha ordenado la elaboración de un plan tendiente al afianzamiento de los mercados ingleses para el café de Costa Rica. El objeto de ese plan es acceder a las gestiones del Instituto de Defensa de Café en el sentido de adoptar medidas para mantener la situación favorable de esos mercados para el café de Costa Rica.

El Poder Ejecutivo está realizando la investigación que le solicitó el congreso sobre acaparamiento de tierras en la milia marítima. De los primeros informes resulta que los arrendamientos especiales en la región del Pacífico han sido otorgados a pequeños agricultores ya que esa ha sido la norma de parte del Poder Ejecutivo.

El Departamento Nacional de Agricultura inició ayer la distribución de la papa llegada de los Estados Unidos y que fue importada por el gobierno con el objeto de mejorar la calidad de las siembras de ese artículo. La distribución se hace de acuerdo con un plan trazado por el Departamento de Agri-

— ¿Desea Ud. comer y dormir bien?  
— Desea Ud. sentirse como en su propia casa en un ambiente familiar y de absoluta moralidad?  
Pues hospédesse en el acreditado

### HOTEL CASTILLA

Situado en el mejor punto de San José, Avenida Central, 50 varas al Oeste del mercado, contiguo al almacén Fernández.  
Dormitorios escrupulosamente aseados, comida sana y nutritiva, orden y buen trato.

PRECIOS ECONOMICOS  
Atendido personalmente por sus propietarios.  
Luis y Julia de Arley.

ED. WHEELAN PRESENTA

## EL DIABLO DEL MAR

CON CHARLIE LA RUE Y COMPARSA

### EPISODIO 6

TOBIAS VALIENTE Y EL GOBERNADOR DE PUERTO LOCO LLEVARON EL TESORO DE LOS PIRATAS A SU CASA

EDICIONES PÉREZ

# VUELO

tura, conforme a instrucciones de la secretaría de fomento.

El poder Ejecutivo amplió la delegación de Costa Rica a las conferencias sanitarias centroamericanas que se celebrarán en Guatemala, nombrando también al doctor Chartier quien acepta el cargo. En esa forma la delegación de Costa Rica a esa conferencia, esta muy bien integrada y la preside el señor secretario de salubridad pública doctor don Antonio Peña Chavarría, quien presentará uno de los más importantes trabajos, así como también los otros integrantes de esa delegación de técnicos en problemas sanitarios.

La Municipalidad de San José recibió antenoche en sesión extraordinaria al munícipe hondureño señor Machado Valle, quien trajo un saludo para el ayuntamiento capitalino. Pronunciáronse varios discursos y se acordó declarar huestped de honor al señor Machado Valle así como también enviar un saludo a las corporaciones municipales de Honduras.

SUSCRIBASE A LA EPOCA

# PA GRANEL

Diario Católico

Se creyó al iniciarse la suscripción de acciones, que todo el pueblo costarricense acudiría a formar el capital para que se llevara a feliz término obra la más importante de verdadera Acción Católica, pero relativamente son pocos los que han respondido con entusiasmo a esta grande iniciativa.

Gratitud

Con letras de oro quedan anotados en el gran libro las personas y entidades que, sin pérdida de tiempo, dieron su nombre y su primera cuota para comenzar los trabajos preliminares: Dios los premiará.

Capital

Para inscribir la Sociedad en los registros respectivos, es

necesario tener depositado en el Banco de Costa Rica el 20 por ciento del capital suscrito, esto es, 10.000 colones si la Sociedad se forma con 50.000 colones; y triste es confesarlo: sólo hay a estas horas en depósitos, algo más de 4.000 colones.

Excitación

Como esta suma es intocable, y será muy doloroso que no hubiera católicos en este país que puedan llenar el capital para negocio de tanta trascendencia educativa religiosa, rogamos una vez más ocurran donde el honorable caballero don Guillermo Esquivel Sáenz, (Tienda de don Narciso), el que está listo para atender a todos los que queieran colaborar en la empresa.

## SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

El Consejo Central de la Sociedad acordó, que la Junta General que se celebra tradicionalmente el 8 de diciembre, se efectúe este año el domingo 12 del mismo mes. Así, pues, la misa de comunión se-

rá a las 7 a. m., en la Capilla del Seminario y la Junta en el mismo local de costumbre.

Se hace formal invitación a las cuatro conferencias de esta ciudad para que concurren a los actos citados.

# Resfriados?

# Pastillas Orientales

De venta en todas partes.

## LOS JUDIOS Y EL COMUNISMO

ESCLAVITUD O MUERTE

PRIMERA NOTICIA. Ya no es secreto que existe en Europa y Estados Unidos de América una "NACION JUDIA" cuyo gobierno vive y carcome dentro de los organismos nacionales "no judíos". Esta nación o "ESTADO JUDIO" manda a todos los no judíos una terrible y solemne sentencia: "Esclavitud o muerte".

Este exterminio de LOS GENTILES, es decir, los "no judíos" no es en realidad una alternativa como aparece arriba. La realidad es que el Gobierno Judío, pretende matar, asesinar toda la "clase media" del mundo civilizado para que quede la humanidad dividida en sólo dos grupos, LA NACION ISRAELITA SOBERANA GOBERNANTE y la gran masa del PROLETARIADO ESCLAVO DE ISRAEL. Los métodos que el Estado Judío ha incorporado en su plan para esta destrucción y que ya han venido funcionando en muchos lugares son tan enconados, tan vastos y persistentes que se hace difícil creer. Pero los hechos hablarán aun cuando las palabras sean incapaces de expresar tanta mortífera conspiración.

"La Nación Judía" o "El Estado Judío" es la organización político-social del pueblo de Israel que está esparcido por el mundo entero. Se le da ese nombre porque al reorganizarse y definir sus planes mundiales, así la llamó su caudillo principal, Teodoro Hertzl, en la magna convención de Judíos que tuvo lugar en Basilea, Suiza, en Agosto de 1897. El movimiento o propaganda que de allí comenzó se llama "EL SIONISMO".

EL PLAN MUNDIAL DEL JUDAISMO

Es sumir a la humanidad culta en un mar envenenado para que no estorbe a Israel en su trabajo de instalar un MONARQUIA MUNDIAL JUDIA, en cuyo trono gobernará un potente Rey y Señor, heredero del Rey David y del Rey Salomón. Una vez muerta la clase media o por lo menos anulada su influencia totalmente, quedarán los rebaños de hombres esclavizados laborando para el bien, gloria y solaz del pueblo judío.

LA CAPITAL DEL REINO DE JUDA estará en el monte de Sión, donde estuvo en tiempos mejores la SANTA JERUSALEM que el General Tito, hijo del emperador Vespasiano, destruyó en el año 70. Esta NUEVA JERUSALEM será la capital del mundo y de ella saldrán las órdenes y leyes que han de regir al mundo entero. Todo esto parece una supereminente locura y lo es. Pero al par que demostraremos que es una locura, hemos de hacer ver que es también el peligro inmediato y gigantesco del mundo civilizado. ¿Qué ganamos con probar que es una locura si los locos de ese orgullo impío han de trastornar al mundo y sumirlo en la catástrofe moral y material más demoledora que haya sobrecogido a la humanidad?

El Plan Judío Mundial será un fracaso. Eso también lo demostraremos, pero antes de ese fracaso, mi caro lector habrá sufrido amarguras y crueldades que hasta yo, que sé bien su inevitable certeza; tengo que estrujarme el cerebro para creer que hay ese terrible plan. Sólo porque los judíos mismos me lo han dicho, lo han escrito y lo han practicado en tan grande escala, me atrevo a creer que estoy frente a tan superlativa banarrota humana. Además mi lector se hará el bien a sí mismo de averiguar directamente. La razón y la sin razón del crimen nacional de los judíos no son cosas difíciles de comprender como veremos pronto.

(Continuará)

Tubos para cañería en todo diámetro  
Hierro liso galvanizado en todo grueso  
Clavos en todo tamaño  
Grapas para cercas  
Carretillos de hierro  
Sacos para café

RECIBIDO HOY AL MEJOR PRECIO

ALMACEN  
JOSE RODRIGUEZ M.

TELEFONO 2777

MAÑANA, DÍA DE SAN VITO, CELEBRAREMOS NUESTRA GRAN FORTUNA. DARÉ UN GRAN BAILE EN MI PABILICIO GUBERNATORIAL.

ENTRE TANTO EL "DEMONIO DEL CARIBE" Y SUS FORAGIDOS SE ACERCABAN A LAS COSTAS DE PUERTO LOCO CODICIOSOS



SECCION INFANTIL

El diablo del mar 30 Episodios.

Suscriba a un amiguito



# Noticias de la Ciudad de PUNTARENAS De la Crónica de San Vicente de Moravia

## Otro choque

En la noche del viernes do- se del corriente, chocaron las lanchas "La Esmeralda" y

"La Eulalia", como a 500 me- tros del Muellecito, recibien- do las dos daños de conside- ración, lo que viene una vez

más a probar que hace falta una minuciosa revisión de em- barcaciones, porque algunas no tienen faroles de tope, y en realidad no prestan segu- ridad en el servicio de pasa- jeros.

Hace quince días, les tocó el turno a las lanchas Aurora y Nicarao, cuando cayó al agua de esta última, por otro cho- que, el señor Gregorio Leal, y va se le informó con bue- nos detalles al señor Inspec- tor General de Hacienda, quien se entenderá con el Jefe de lanchas nacionales Lic. don don Claudio Cortés, adminis- trador general del ferrocarril eléctrico al Pacífico, para co- misionar al técnico señor Pi- nel, para que haga esa inspec- ción, y del tonelaje y capaci- dad de cada lancha para el nú- mero de pasajeros.

El asunto es más serio de lo que se cree, y es tiempo para reglamentar bien el ser- vicio, antes de lamentar más desgracias.

## Impuestos madereros

En la forma como están hoy atendidas las entradas fisca- les en el Muellecito, bien se puede decir que es una mina de oro; y publicamos en glo- bo, la cantidad de dinero que percibió el Fisco por el im- puesto de maderas que paga- ron los señores Esquivel y Co., Roberto González, Rober- to Rodríguez, Claudio Mora Chacón y Pedro Alvarez, con un total de 287.75 colones en una partida.

Jamás ha habido tan buenas entradas fiscales como en esta administración, y ello obede- ce, a la estricta cooperación del Inspector General de Ha-

## Suscribase a LA EPOCA

cienda y la honradez a toda prueba del señor Inspector Provincial de Hacienda y de su Secretario, tan laborioso y cumplido como es don Juan Rafael Lizano H.

El movimiento fiscal en oc- tubre produjo en general 1.897.81 colones.

Le correspondieron al hos- pital 780.30 colones, segun copia enviada a don Manuel Burgos, Presidente de la Jun- ta de Protección Social.

## Comentarios

Hace unos días estuvieron de paseo en este puerto unas normalistas, y con tal objeto se les proporcionó un viaje a San Lucas en la notable lan- cha Puntarenas, propiedad del Gobierno. Don Melico Guer- vara, segundo jefe de lanchas y caballero muy estimado, tu- vo frases elogiosas para el competente y disciplinario Di- rector de la Escuela Nor- mal, profesor don José Fa- bio Garnier, y los profesores, al observar la modestia y co- rrección de las niñas norma- listas, quienes se condujeron admirablemente entre la mejor moralidad y cultura, lo que mucho acredita a la Norma, a su ilustre Director, y los pró- fesores, tan cumplidos, estric- tos y a la vez atentos con las alumnas.

## La Acción Católica de Guadalupe celebró una Asamblea Solemne en honor de Cristo Rey

(Viene del número anterior)

El discurso de la señora Presidenta fué muy gustado y aplaudido. En la tribuna, don Alejandro Salazar Herrera in- terpreta a Andrés Bello, el poeta cristiano, en "Medita- ción": sencillamente magis- tral. Un grupo de niñas, a in- tervalos recita sonetos, llenos de piedad y de amor: a Cris- to y a su Madre Santa, la glo- riosa y virginal María: Mer- ceditas Solórzano, María Ro- sa Chacón, Carmen Rodríguez y Teresa Rodríguez, Amparo Barquero y Haydée Rodríguez.

A continuación, sobre dife- rentes temas de A. C. ha- blan don Amado Vargas M. y don Trino Rodríguez, am- los valientes soldados de la causa, que con el presidente de la entidad, han recorrido casi todos los distritos del cantón, en la azarosa siembra de la semilla del Evangelio.

Ocupa luego la tribuna, la Secretaria de A. C. señorita Corina Montero, quien hace una exposición de todos los trabajos realizados por la A. C. de Guadalupe, y enuncia otros que con la cooperación decidida de todos los socios se implantarán. Dios mediante, como el del "Socorro Social", en bien directo de la mujer sin recursos.

Luego la niña Amira Cas- tro, acompaña, con su cítara, a la Señorita Amparo Ruiz quien canta una preciosa me- lódica, de honda espiritualidad.

Palabras de efusiva felicita- ción merecen también los bri- llantes discursos de las socias de A. C. de la Dolorosa doña Antonia de Hernández y de la señorita Julieta Espinach, bien conocidas ambas de todos los círculos de Acción Católica jo- sefinos, por su inteligencia bri- llante, profundidad de cono-

cimientos, y actividad asom- brosa en bien de la organiza- ción de nuestras mujeres, ba- jo los pabellones victoriosos de Cristo Rey.

Cada uno de esos discursos mereció la anánime aproba- ción de la asamblea. Luego un niño de siete años, recita un saludo al Rey inmortal, Dios Todopoderoso, cuya doctrina de amor y de paz los hombres han olvidado", y que conmovió a todo el auditorio por lo bien que lo hizo. Es el niño Joa- quín Chacón.

Luego la voz grave de tenor don Alfredo Barquero, canta la "Plegaria" de Alvarez.

Un grupo de Jóvenes Sale- sianos, que tomaba parte en los grandes festejos, entona imponente el Himno de Cris- to Rey, y luego ocupa la tribuna el señor Poveña, Presidente de la A. C. don Bosco, quien de modo vibrante se refiere a la lucha que supone la organización de nuestras fuerzas católicas, por el reino pacífico de nuestro Rey y Señor.

Siguieron en el uso de la pa- labra el señor Presidente del Centro Arquidiocesano de A. C. don Ramiro Montero y el Rvdo. Padre don José V. Sa- lazar, quienes dieron justas normas de acción, de espíritu práctico, racional y fervoroso para continuar esta santa cru- zada, discursos autorizados que dejaron honda impresión en el alma agradecida de la multitud de fieles que tuvieron la feliz suerte de encontrarse el domingo en el acto sencillo, pero fervoroso, lleno de amor sincero que el cantón de Goi- cochea dedicó al Rey inmor- tal de los siglos, a quien se lebe todo honor y toda gloria.

## De Curridabat

El sábado antepasado ó del corriente mes, a las cuatro de la tarde, contrajo matrimonio el distinguido amigo D. Clau- dio Páez, con la estimable se- ñorita Luz Segura. El acto se celebró en la iglesia de la Soledad, de la cual era fe- ligrés la hoy señora de Páez y fueron invitados todos los amigos de la joven pareja, quienes testimoniaron su sim- patía acompañándoles en su fe- liz día. Agradecemos sinceramente la fina invitación de la estimable familia Páez, y hacemos votos porque sea eter- na la luna de miel del ho- nar acabado de fundarse.

## De la filarmónica

Ha sido recibida con suma complacencia, tanto entre los filarmónicos, como entre no- sotros, la noticia de haber in- gresado a la filarmónica, el dis- tinguido y esforzado don Ra- fael Salazar, que por su apti- tud y estudio, ha llegado a sobresalir en la música notable- mente. Así pues, este joven

guadalupano a quien aprecia- mos de veras, figurará en ade- lante en nuestra filarmónica, como uno de los primeros. No dudamos del éxito completo de nuestros muchachos con tan valiosa cooperación, y pre- sentamos al estimado señor Salazar un saludo, deseando sea grata su permanencia en- tre los nuestros.

## Turno

En la reunión última de la Junta Edificadora, presidida por el señor Cura P. Palacio, se acordó efectuar el primer turno de la temporada de va- caciones, el próximo doce de diciembre. Así pues, debe intere- sarnos a todos, pues hay ne- cesidad de dinero para los tra- bajos del templo, y todos de- bemos contribuir de una u o- tra manera, para que el produc- to de éstos turnos llene las necesidades de los trabajos que aún hay que hacer en las capillas laterales del templo. Nov 1937.

Agente Corresponsal

Corresponsal

En la crónica que publicó es- te periódico el domingo 7 del presente mes, respecto de la Fiesta de Cristo Rey en San Vicente de Moravia, aparecen dos errores de consideración, que corregimos con las excu- sas del caso: el quinto arco no era de la Municipalidad,

como se dijo, sino de don Leo- vigildo Alvarado H. y el sexto arco pertenecía a la seño- rita Hortensia Rodríguez y no a la señora Luisa Salazar v. de González.

En esta forma, pues, deja- mos corregido el error que mu- cho lamentamos.

Todos los jueves de 4 a 5 p. m. un socio de la A. C., le informará a Ud. sobre la censura de las películas, conforme a la orientación que publican los periódicos católicos: oficinas de información. TELEFONA 4062

## Nueva Directiva del Cuerpo Consular acre- ditado ante el Gobierno de Costa Rica

San José, Noviembre 8, 1937. Señor:

Tengo el gusto de llevar a su conocimiento que des- pués de verificadas las elec- ciones, ha quedado la Directi- va para 1938 así:

Decano. Hon. Dr. don Ben- jamin Hernández, Cónsul Ge- neral del Paraguay.

Vicedecano: Hon. señor D. Oscar Zeller, Cónsul General de la Rep. Dominicana.

Vicedecano: Hon. Sr. Ga- mael Noriega, Cónsul Gene- ral de Colombia.

Secretario: El suscrito. Tesorero: Hon. señor Al- fredo Esquivel, Cónsul del Pe- rú.

Pro-secretario: Hon. Sr. Salvador Gurdián, Cónsul Ge- neral de Nicaragua.

Pro-Tesorero: Hong Sigurd- roy, Cónsul de Noruega.

Con las muestras de la más distinguida consideración a- provecho la ocasión para sus- cribirme atento y seguro ser- vidor,

E. Quirós A. Vicecónsul de Panamá, Secretario

## Notas de San Isidro de Heredia

En la alegre y esplendorosa mañana del 31 de octubre, des- pués de la misa parroquial, efectuóse un hermoso desfile hacia el cementerio presidido por la Cruz Alta, detrás de la cual iban las autoridades ecle- siásticas y civiles, la honorable corporación municipal y la Jun- ta Pro-Cementerio, acompaña- dos del pueblo en masa de todo el cantón. El imponente desfile fue amenizado por la filarmónica. Llegado al Cam- posanto, el señor Cura efectuó la bendición del altar y demás obras de ornato llevadas a ca- bo y a feliz término, duran- te este año. Luego disertó so- bre el respeto y cariño que todo hombre bien nacido debe al camposanto. El discurso fue sentido y escuchado con suma atención por el devoto público y personas distingui- das, venidas de la capital y otros lugares. Versó también sobre la sentencia de la sagra

la escritura: Reverdezcan sus huesos allá donde reposan y dure para siempre su nombre y pase a sus hijos con la gloria de aquellos san- tos varones". (Eccl. 46, v. 14 y 15).

Hizo alusión al monumento que la reina Artemisa erigió en Halcarnaso a el rey de Caria, Mausoleo, su esposo; el nombre del suntuoso sepul- cro, de estilo jónico, pasó a ser genérico para designar to- do monumento sepulcral.

Concluido el brillante discurs- so del señor Cura, hicieron uso de la palabra los señores don José Albertazzi Aven- daño, Director de la Bibliote- ca Nacional y don Marcial Zúñiga, presidente de la cor- poración municipal.

Desde estas columnas en- viamos una efusiva felicita- ción a los miembros de la Junta Pro Cementerio. Rorosa.

## Cupón para suscribirse a

# LA EPOCA

Con este CUPON remito C \_\_\_\_\_ para que me sirva una suscripción por \_\_\_\_\_ meses

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

PRECIO DE SUSCRICION:

1 año: C\$10.00 - 6 meses: C\$5.00 - 1 mes: C\$1.00

Recorte Ud. este CUPON, acompañelo del giro postal respectivo, y remítalo al Apartado 1051, San José, Costa Rica. Los va- lores diríjanse a la Administración de LA EPOCA.

(Viene de la página UNO)

La Gimnástica venció al Herediano en Baskett Ball.—El Unión triunfó contra el Independiente en la competencia femenina en disputa de las medallas.—En San Salvador las ticas han perdido un juego y ganado otro.—Juegan el domingo en el Estadio las primeras divisiones del Alajuelense y Orión.

En el Frontón Jai Alai se jugaron antenoche interesantes partidos de basket ball. En el preliminar el triunfo correspondió a la segunda división del Orión que venció a la segunda de la Sociedad Gimnástica Española, después de uno de los partidos de esa categoría más interesantes que se hayan jugado en el campeonato.

En el partido femenino en disputa del juego de medallas que obsequia la Joyería de Scriba y González, el triunfo correspondió al Unión, que venció al Independiente por diez y nueve puntos contra diez y seis. El juego resultó de gran emoción pues se sucedieron las buenas

jugadas, demostrando el Unión que cuenta con uno de los mejores equipos.

La primera división de la Sociedad Gimnástica Española venció a la primera división del Club Sport Herediano en el partido de campeonato de primeras. Cuando el score era de 54 puntos de la Gimnástica contra 40 del Herediano, los integrantes del Herediano se retiraron del campo, y el juez dió el triunfo a los gimnásticos, que jugaron en forma maravillosa especialmente en el segundo tiempo en que los heredianos tenían ventaja en el marcador. Fué destacada la labor de la Gimnástica, que vuelve por sus pasos pues está conceptuado como uno de los mejores equipos de primera división.

Las basketballistas costarricenses que actúan en San Salvador han jugado dos partidos. Uno ha sido perdido por las nuestras por diez y nueve puntos salvadoreños y diez y seis costarricenses; y el otro se ha

resuelto por 17 puntos costarricenses y 16 salvadoreños. En San Salvador, está muy adelantado el basket ball femenino y de allí que ha tenido que ser reñida esta competencia entre salvadoreñas y costarricenses, que tienen que jugar otros partidos en el hermano país de El Salvador.

Un buen partido de futbol por la competencia Copa Guatemala tendremos el domingo próximo en el Estadio Nacional. Se enfrentan las primeras divisiones de la Liga Deportiva Alajuelense y del Orión, que están calificadas como de los mejores conjuntos futbolísticos. Con el Alajuelense jugará Morera, que se destacó en el partido contra La Libertad. El Orión se presentará completo con excepción de Chale Silva que se encuentra lesionado. El juego será uno de los mejores de la competencia porque los dos equipos se han entrenado para ofrecer el mejor partido futbolístico.

## La ladrillera de Ochomogo ya está trabajando

Nuestro buen amigo don Juan Félix Solano, primer empresario de la "Ladrillera de Ochomogo", ha completado sus últimas mejoras para la fabricación de ladrillo, con un excelente batidor y otros artefactos de importancia, que le están dando el mejor rendimiento.

Como saben nuestros lectores, la ladrillera está ubicada al pie del monumento de Cristo Rey, en el histórico centro, y el señor Solano aprovechando el tafo de arcillas rojas que hay allí, se propuso construir la ladrillera a que en

otras ocasiones nos hemos referido, con el noble fin de aportar a la obra del monumento todo el ladrillo que se necesitará para construir la inmensa gradería hasta la cima.

Pero eso no obsta para que aquella empresa tenga carácter comercial ya que hay allí varios miles de colonos metidos, que deben resarcirse. Así, pues, nosotros recomendamos el ladrillo de Ochomogo y le auguramos todo un feliz porvenir a la Ladrillera de Ochomogo.

Luego, cualquiera que sea la persona en manos de quien estén esos cheques o letras, no se puede violentamente privar de ellos; porque es la verdadera dueña, quien tiene el derecho a disponer de lo suyo como mejor le convenga, en el ejercicio del cual debe encontrar apoyo en las autoridades constituidas.

Naturalmente, que si dichas letras que representan, según hemos podido comprender, parte importante de un giro de mayor valor perteneciente al Tesoro Público de aquí, no han sido endosadas, y están aún a nombre del ex-Director de Correos; en esta coyuntura pensamos que si es dable hacer todo lo que sea justo y legal por recuperarlás, toda vez que en la causa debe haber constancia de que el giro original era propio del Erario Nacional.

Se dice asimismo que el ex-Director de Correos estaba en tratos con el nuevo procesado sobre la compra-venta de una finca de propiedad de este último, habiéndole ofrecido por ella los nueve mil dólares a que ascienden las nueve letras de cambio, a que hemos hecho referencia; y que, en virtud de pagarle el precio de dicha finca en esta forma, el nuevo procesado preguntó por carta al Banco que debe satisfacer los referidos giros, en calidad de girador y girado, si los mencionados valores eran buenos; es decir, si se podían negociar, con la seguridad de que el Banco honraría su firma.

De todo lo sucedido se infiere que nadie sabe hasta el momento en poder de quién están las nueve letras por mil dólares cada una que todavía no han sido presentadas al Banco extranjero para su cobro, ni tampoco se está en conocimiento de si los referidos giros están transmitidos o no, por medio de endoso.

También se ignora si el nuevo procesado obra por cuenta de él, al dirigirse al Banco a cuyo cargo están las letras, en el sentido de su legitimidad, o si tiene encargo de otra persona en ese asunto.

Examinado todo lo expuesto, a la luz de todas nuestras leyes, resulta completamente inaplicable que a una persona se le haya detenido, se decrete su prisión preventiva y se le tenga incomunicada, basándose en un negocio que tiene tanto de criminal como la propuesta, la compra-venta y el precio referentes a una finca que nos pertenece legítimamente y forma parte de nuestro patrimonio.

El delito principal y su verdadero autor, por lo que parece, comprobado ya en autos, es cosa bien diferente a la operación que hemos reseñado, que corresponde al derecho civil por tratarse de la compra-venta de un inmueble; pues si bien es cierto que el precio lo constituían los nueve cheques por mil dólares cada uno, a los cuales hemos aludido, también es verdad que si los susodichos documentos están en Costa Rica deben hallarse traspasados según la ley, quizás con endosos en blanco, y entonces el que los posea es el dueño de ellos, quien puede cobrarlos legalmente, conforme llevamos manifestado. He aquí la cuestión en cuanto al nuevo procesado; y en tal caso es preferible un arreglo antes que continuar con el escándalo.

MANUEL N. FERNÁNDEZ

## ATENCIÓN!!

Ya está en venta el

## Calendario Artístico-Religioso PARA 1938

Más hermoso!  
Más interesante!  
Más útil que nunca!

Dirija sus pedidos y remesas (Moneda Americana) a

## Revista Católica P. O. Box 203 - El Paso, Tex.

Un Calendario..... \$ 0.35  
Doce Calendarios..... 3.24

Estos precios incluyen gastos de correo.

Precios especiales por cantidades mayores.

Muestras en la Librería "LA EPOCA"

FOLLETIN DE LA EPOCA

No. 97

F. NAVARRO VILLOSLADA

## Quince días de reinado

(NOVELA)

por un momento su cántico, y dijo en voz baja y precipitadamente:

—¿Estáis solo?  
Y volvió a cantar.

—Solo—respondió Jimeno, asombrado de aquella escena casi cómica.

—¿Podré hablaros con libertad?—preguntó el soldado, suspendiendo su canto, pero no sus paseos, mientras pronunciaba estas palabras:

—Hablad, hablad; nadie nos oye.

—¡Cuerpo de Dios, señor capitán, que habéis hecho un pan como unas hostias! ¡Voto al diablo—decía el centinela, sin atreverse a mirar a la reja—, que su merced ha andado más torpe!...

—¡Chafarote!

—¡Eso, eso; no hay sino dar voces... ¡Turú... turú... turú!... Para que nos oigan los que van a venir a relevarme... ¡Talá... rará... ran!... y que después de tantos apuros todo se le lleve el diablo... ¡Ton... torón, torón!

—¡Ea! Déjate de cánticos,

amigo mío; acércate y hablemos despacio.

—Sí, acércate para que la Reina, o sus damas, o sus oficiales, que nos están observando, vengan y me hieran, y me desuellen. ¡Cuerpo de tal, que su merced se ha metido en un fregado!... ¡Par los cuernos de Barrabás!...

—Chafarote, no perdamos el tiempo con esos juramentos...

—Es que desde que colgué los hábitos para disfrazarme de soldado, ¡qué se yo!... ¡Tengo ganas de darne un hartazgo de votos, de por vidas!... ¡Como he tenido que ayunar tantos años!... Dígame su merced: ¿está ahí de grado o por fuerza? ¿Está entretenido o preso? ¿Enfermo o sano?

—Puedes dudarlo! Estoy preso contra mi voluntad; a todo trance es preciso que de aquí me saques.

—Saldrá su merced de ahí... ¿Qué más quiere? Vamos, dígame presto, que ya me parece sentir los pasos de los que vienen a relevarme.

—¿Qué sabes de Catalina?

—Que está en Estella.

—¿Buena?

—Bastante malucha.

—¿Se sabe lo que tiene?

—¡Hum! ¡Hum!—respondió Chafarote—; lo que es la penitente no lo ignora.

Y al decir esto, el centinela llevó el dedo pulgar a los labios, alzó la mano y abrió la boca en ademán de saber alguna cosa.

—¡Oh! Es preciso que avises a su padre antes de todo...; es preciso que venga aquí, ¿lo entiendes?, que venga al punto a verme, por si yo no puedo salir.

—Otra persona lo sabe ya, que se interesa por la suerte de doña Catalina más que por su padre.

—¿El mariscal?

—¿Quién se lo ha dicho?

—¿Quién? La que da todos los remedios, todos los consuelos; la que todo lo olvida por hacer bien... la santa de Dios... la penitente.

—No basta; es preciso que también lo sepa su padre, y que además de saberlo, pueda remediarlo. Acércate, chafarote; pon la mano en la reja con disimulo... Bien; toma este frasquito... dáselo al conde... Es el contra veneno para su hija.

—¿Me juras que el conde o Catalina lo tendrán en su poder antes de una hora?

—¡Lo juro con mil pares de... de santos! Pero yo no he menester de jurar cuando me lo dicen... sino así... cuando me sale de adentro. ¡Ea! Vuesa merced, por cuidar de los demás, no piensa en sí mismo...

—¡Bueno andaría el negocio si no hubiese personas en el mundo que se desvelasen y se rompiesen la crisma por vuesa merced!...

—¡Chafarote! ¡Chafarote!—exclamó Jimeno con profunda gratitud.

—¡Inés, Inés!—repuso modestamente el buen escudero, y luego añadió—. Adiós, que van a venir a relevarme, y antes de esa operación tengo que hacer otra: la de dejar la pica y el tabardo a un antiguo camarada, que está oculto en esa garita y es el verdadero centinela.

Poco tiempo después de haber desaparecido Chafarote se abrió la puerta de la prisión, y entró la Reina.

Grande violencia tuvo que hacerse Jimeno para reprimir el odio y la profunda indignación que los nuevos crímenes de Leonor hacían brotar de su pecho; pero la consideración de que en un solo momento de abandono podían frustrarse sus bien encaminados proyectos, bastó para contenerle.

Venía la Reina justosamente ataviada, pero más flaca y pálida que nunca. Bien se cono-

cía a primera vista que había sufrido horriblemente desde que no se dejaba ver del mesnadero.

—¡Alfonso! ¡Alfonso!—exclamó con voz seca y agitada—; vengo a ver que quieres.

—¡Que quiero!—contestó Jimeno dulcificando su voz cuanto le fué posible—; quiero veros, señora, nada más que veros a mi lado.

—¡Ay! ¿Es verdad, es verdad que me has llamado?

—Sí, he cometido esa indiscreción, o he tenido esa debilidad, sentaos, mi señora sentaos; razón es que suavicéis un tanto las duras cadenas de un prisionero.

—¡Prisionero tú, señor de mi vida! ¡Prisionero tú, que tienes a la Reina por esclava!

—Si sois mi esclava, confesad que tenéis un amo muy benigno o poco impertinente, pues hasta ahora nada os ha exigido, nada os ha mandado.

—Pero en cambio se ha deleitado en atormentarme, en estrujar mi pobre corazón.

—No sé cómo; ¡encerrado en estas cuatro paredes, doliente, sin ver a nadie, sin hablar a nadie!...

—Sin embargo, ¡cuánto he padecido!

—En efecto, señora, noto que estáis muy desmejorada; hallo en vuestros ojos una nube de tristeza... y en todo vuestro

# La Ley sobre el merodeo...

(Viene de la 1)

Y que señale los medios de perseguirlos con efectividad"

Felizmente, ha quedado ya aprobada y ratificada por el Poder Ejecutivo la ley salvadora, la Ley sobre el Merodeo, por la que suspiraban los honrados trabajadores de nuestros campos. Y hay derecho a creer que las autoridades de todo el país, en representación del Ejecutivo, harán respetar en su letra y en su espíritu esta disposición legislativa, verdadera defensa de la "REPUBLICA AGRICOLA", que debe tener sus fundamentos, como la mejor de las instituciones, sus leyes de defensa, el ojo vigilante del Supremo Gobierno, porque cuando la REPUBLICA AGRICOLA decae, ninguna otra se sostiene.

Todo podrá ser aventado dice un célebre escritor— todo arrancado de la tierra, hasta los mismos imperios, pero el agricultor jamás.

Y San Agustín (CONTRA FAUSTUM): Cantan a la libertad los pastores en los montes; después el género humano en la redondez de la tierra'.

Nosotros felicitamos antes que a los poderes del Estado que han encarnado con la ley del 11 de noviembre de 1937, una justísima aspiración de justicia, al silencioso y pacífico batallón de trabajadores del campo nacional, cuyas preocupaciones y máximas fatigas quedarán, en lo sucesivo, resguardadas por la Ley, que apenas hemos enunciado y cuyo articulado comenzaremos a publicar en nuestro próximo número.

Y terminamos con el pensamiento de la Junta Nacional de Cooperación Agrícola, cuando en 3 de mayo de este año, se dirigía al Jefe del Estado, en importante documento, relacionado con la misma exacta preocupación que ahora tiene fuerza bastante para atajar la piratería, en los campos agrícolas:

"LA LEY VA CONTRA EL MENOS DESEABLE DE LOS ELEMENTOS DE LA SOCIEDAD; PERO CON TODO Y ESO SE LES OFRECE A LOS SOSPECHOSOS TODA CLASE DE OPORTUNIDADES DE REHABILITACION; HAY SEVERIDAD, PERO HAY CONMISERACION Y EL DESEO EXPRESO DE CONVERTIR EN CIUDADANOS UTILES A QUIENES HOY SON LA MAS PERFECTA REMORA DE LA AGRICULTURA NACIONAL".



**CON POCOS CENTAVOS puede Usted comprar la felicidad de sus niños!!**

LA bella colección de JUGUETES y NOVEDADES, que pasa de 1.500, le permite escoger el regalito apropiado, bonito y económico que Ud. necesita para llevar a su casa.

Por POBRE que sea, debe hacer cualquier sacrificio para llevar a sus niños, en este diciembre, un lote de FELICIDAD.

VISITENOS hoy mismo. Piense en sus niños, piense siempre en su FELICIDAD.

**Librería LA EPOCA**

Frente a LA TRIBUNA - Teléfono 4062 - San José

# Contestación del Presidente de Hon...

(VIENE de la página UNO)—  
sINUACIONES, sino que la oposición miran únicamente a enemigos que deben ser eliminados en alguna forma.

¡Gracias a Dios que según los

telegramas recibidos de los Excelentísimos Gobernantes de Nicaragua y Honduras, que tan generosamente han cooperado para que se lleguen a zanjar dificultades de fronteras entre

ambos países con las Honorables Comisiones que actúan en Costa Rica también desean colaborar con afirmación franca de Gobernantes, en que su política sea de amplia paz y libertad para los ciudadanos, sin resquemores que puedan traducirse en persecuciones de fuerza, que significan siempre intranquilidades en la vida ciudadana.

Ojalá que llegando a una solución justiciera, aunque sea sacrificando Nicaragua y Honduras, parte de sus derechos, en aras de la dulce y pacífica convivencia de ambas Naciones Hermanas, luzcan también y perdure siempre derramando sus rayos fecundos y bienhechores, la paz interna de ambos pueblos y de todos los pueblos de esta amada Centro América! porque la paz interna es a los pueblos los que es la salud en los individuos: fuente de energías y de felicidad...  
¡Que Dios, Padre de las Naciones y origen Eterno de todo poder humano, nos conceda ese don precioso, sin menoscabo, ni alteración por humanas pasiones!

ROSENDO de J. VALENCIANO, Presbítero.

# De San Rafael de Heredia

El domingo pasado contra el matrimonio el muy estimable caballero don Juan Antonio Hernández con la virtuosa señorita Delfilia Hernández (hoy señora de Hernández).

El matrimonio fué efectuado por el nuevo señor cura párroco presbítero don Ricardo Acuña M., en nuestra Iglesia parroquial, y por primeros padrinos actuaron don Juan María Soleira Oreamuno y su distinguida señora esposa.

El nuestro estimado agente en esta localidad el caballero don Joaquín Hernández y de su apreciable señora esposa.

Vaya para los felices desposados, nuestras más sinceras felicitaciones.

## SENTIDO FALLECIMIENTO

Muy sentido ha sido el fallecimiento del apreciable caballero don Luis Ruiz, persona joven y que por su hombría de bien, era justamente estimado en esta localidad.

LA EPOCA, deplora este dolor y envía su sentido condolencia a la afligida esposa viuda de Ruiz, a los padres del extinto, don Zeferino y doña María Lobo de Ruiz y demás.

# GUIA CINEMATOGRAFICA

Clase A—1a. Sección. Películas para toda clase de personas.

## CIRCUITO URBINI

Caras nuevas  
Momentos difíciles  
Un valiente al timón

## CIRCUITO RAVENTOS

Amor y periodismo  
Cruz de los años, la  
Jinetes de Arizona, los

Clase A.—2a. Sección. Películas solamente para personas mayores.

## CIRCUITO URBINI

Tras la reja  
Vispera de combate

## CIRCUITO RAVENTOS

Almas en el mar  
Jalisco nunca pierde  
Primogénito, el  
Rumbo al infierno

Clase B—Películas no recomendables

Encrucijadas del amor

Entre tú y yo

# Es el Seminario la fuente en don...

(Viene de la pág. 2)

nombres de la insensatez de unos cuantos.

Concluyo diciendo a los para mí muy estimados Seminaristas; lo que tantas veces han oído: prepárense para la lucha: el furor de la tormenta con que los enemigos intentan arasar la Viña del Señor arca cada vez con más furia y es terrible; pero, no hay que temer; cada sacerdote debe decirse: "Si Dios es conmigo, ¿quién es contra mí? Y repetir con el real Profeta David, Salmo XXI, 1 "Si el Señor es el defensor de mi vida, ¿quién me hará temblar? Adelante, pues, porción escogida del pueblo fiel. Afilen bien las armas de la ciencia, de la piedad y de la voluntad firme e inquebrantable y vengán pronto a luchar con los que van a estarnos en el campo, por Cristo y por la Iglesia.

Elevemos una legaría por el que fue uno de los fundadores de la Academia del Seminario Mayor, por el Presb. Don Francisco de Jesús Men-

doza y siguiendo la huella luminosa que dejó en el mundo, tracemos nuestra vida sacerdotal tal según los ideales que tan bien cumplió él en vida y por el servicio de Cristo.

## Ivanhoe

He aquí el programa desarrollado:

1. Himno del Seminario Mayor. Coro.
2. Nuestra Asamblea. Sr. B. Núñez.
3. El consentimiento de los Pueblos sobre la existencia de Dios. Sr. Coto M. Coro.
4. Cristo Vence. Coro.
5. Verba Pii XI ad Sac. in Enc. Div. Red. Sr. Moreno
6. El sacrificio de Melchisedech. Sr. Núñez.
7. Sacerdotes Domini. Coro.
8. La autoridad de la Iglesia en materias económico-sociales. Sr. Sancho.
9. A Napoleón (poesía). Sr. DeLeón.
10. Kyrie (Canto gregoriano) Coro.
- 11.
12. Reges Tharsis! Coro.

O. A. M. D. G.

## ACCION DE GRACIAS

Doy gracias al santo Cura de Ars y al Padre Luis Hidalgo por un favor especialísimo recibido de Dios por su intercesión.

Presb. Sergio Hidalgo B.

Zarero, 16 de noviembre, de 1937.

# El Congreso inicia...

(VIENE de la Pág. UNO)—  
la resolución de las mismas el Congreso.

Una fuerte mayoría de diputados se inclina por las economías en el presupuesto, y en tal virtud acuerpa el dictamen de la comisión de presupuesto que tiende a hacer efectivas dichas economías al proponer modificaciones en las partidas presupuestarias que corresponden a las diversas secretarías de estado.

# Solemnes feste...

(Viene de la pág. 3)  
cipal de Santa Bárbara. A las 6 p. m.—Rosario solemne, predicará el Presbítero Gálvez. A las 7.30 p. m.—Gran concierto de gala por la banda municipal de San Joaquín. A las 9 p. m.—Gran fiesta social en los altos de la Gobernación amenizado por la competente orquesta Borbón Hnos. Cuota para caballeros ₡ 1.00.

## El Comité Organizador

Para la gran Misa del 21 se ejecutará la grandiosa Missa Secunda Pontificalis del más grande de los compositores de música sagrada, Presbítero Laurentio Perosi.

Ave Marías para Sermones. Día 20 la de Hamma a 4 voces y día 21 la de Rossini a 4 voces. Al Offertorium.

La Gran Marcha Húngara de A. H. Chelard.

Juan R. Alfaro  
Maestro Director

# No ha sido atacado el barco inglés "Cardium"

LONDRES, 17. — UP. — El capitán del buque tanque CARDIUM de la Anglo-Saxen Petroleum Company envió un mensaje radiográfico diciéndole que carecen de verdad los informes de que su barco haya sido atacado por piratas en el Mediterráneo mientras viajaba entre la isla de Ibiza y el puerto de Alicante